

Uzkodas

Starters / Закуски

SIERA UZKODAS /A1/A3/A7/ /dor blue, kazas siers, Parmesan, siera kroketes, Kalamata olīvas, ievārījums, kļavu sīrups/ /Cheese plate - dor blue, goat cheese, parmesan, cheese croquettes, kalamata olives, jam, maple syrup/ /Сырные закуски - дор блю, козий сыр, пармезан, сырныe крокеты, оливки каламата, джем, кленовый сироп/	13.00 <u>2 pers.</u>
GAĻAS UZKODAS /A1/A6/A10/ /pašmāju basturma, Fuet desa, vistas fileja BBQ mērcē, lēni gatavota pīles fileja, cūkgaļas cepetis/ /Meat plate - homemade basturma, Fuet sausage, chicken fillet in BBQ sauce, slow-cooked duck fillet, pork roast/ /Мясные закуски - домашняя бастурма, колбаса Fuet, куриное филе в соусе барбекю, утиное филе, жаркое из свинины /	13.00 <u>2 pers.</u>
JŪRAS VELŠU UZKODAS /A1/A3/A4/A7/A14/ /kūpināta sviesta zivs, krabju spīles, grilētas tīģergarneles, kalmāru gredzeni, mīdijas čaulā, mārrutku mērce/ /smoked butter fish, crab claws, grilled tiger shrimps, squid rings, mussels shells, horseradish sauce/ /копченая филе масляной рыбы, клешни краба, жареные тигровые креветки, кольца кальмаров, мидии в ракушки, соус из хрена/	15.00 <u>2 pers.</u>
LAŠA FILEJAS TARTARS AR GVAKAMOLI /100 gr/ /A1/A4/ /Salmon fillet tartar with guacamole/Тартар из филе лосося с гуакамоле/	11.90
LIELLOPA FILEJAS TARTARS /100 gr/ /A1/A3/A10/ /Beef tartare/Говяжий тартар/	11.90
ĶĪPLOKU MAIŽĪTES ar divu veidu mērcēm /A1/A3/A7/A10/ /Garlic bread/Чесночные гренки/	4.90
KARTUPEĻU PANKŪKAS pasniegtas ar laša filejas tartaru /ar krējumu /A3/A4/A7/ /Potato pancakes served with salmon fillet tartar/with sour cream/ /Картофельные блины с тартаром из филе лосося/со сметаной/	9.90/5.40
SILTIE BBQ VISTAS KRŪTIŅAS SALĀTI /A6/A7/A12/ /BBQ fried chicken chest salad/ /Салат из обжаренной куриной грудки в соусе BBQ/	7.60
CĒZARA SALĀTI ar vistas fileju/ar tīģergarnelēm /A1/A2/A3/A4/A7/A9/ /Caesar salad with chicken fillet/with tiger prawns/ /Салат «Цезарь» с куриным филе/с тигровыми креветками/	7.60/10.90

Wok ēdieni

ar DĀRZENĪEM /with vegetables/с овощами/	5.00
ar VISTAS GAĻU /with chicken/с курицей/ /A3/	6.90
ar CŪKGAĻU /with pork/со свиной/ /A3/	6.90
ar LIELLOPU GAĻU /with beef/с говядиной/ /A3/	9.90
ar TĪGERGARNEĻĒM /with tiger prawns/с тигровыми креветками/ /A2/A9/	10.90

RĪSI

/rice/рис/

OLU NŪDELES /A1/A3/

/egg noodles/яичная лапша/

SALDSKĀBĀ MĒRCE /A6/

/sweet'n'sour sauce/кисло-сладкий соус/

PIKANTĀ MĒRCE /A6/

/spicy sauce/острый соус/

TERIYAKI MĒRCE /A6/

/sauce Teriyaki/соус Терияки/

Zupas

Soup / Супы

AUKSTĀ BIEŠU ZUPA /A3/A7/A10/ /Cold beetroot soup/ /Холодный свекольный суп/	4.90
DĀRZENŪ BULJONS ar brieža gaļas ravioli /A1/A7/A9/ /Vegetable broth with venison ravioli/ /Овощной бульон с ravioli из оленины/	6.50
TĪGERGARNEĻU – KOKOSPIENA ZUPA TAIZEMIEŠU GAUMĒ /A2/A6/A7/ /Thai soup with tiger shrimps and coconut milk/ /Тайский суп с тигровыми креветками и кокосовым молоком/	7.60
LIELLOPGAĻAS GULAŠZUPA ar turku zirņiem un kazas sieru /A1/A7/ /Beef goulash soup with turkish peas and goat cheese/ /Гуляш суп с говядиной, турецким горохом и козьим сыром/	7.90

Pastas

Pasta / Пасты

RAVIOLI AR BRIEŽA GAĻAS PILDĪJUMU pasniegti sēņu mērcē /A1/A3/A7/ /Ravioli stuffed with chicken served with tomato and sweet pepper sauce/ /Равиоли с курицей, подается с соусом из помидоров и сладкого перца /	9.90
RAVIOLI AR VISTAS GAĻAS PILDĪJUMU /A1/A3/A7/ pasniegti ar krēmīgu pikantu tomātu-čorizo mērci /Ravioli stuffed with chicken served with creamy tomato – chorizo sauce/ /Равиоли с курицей, подается с соусом из помидоров и чоризо/	7.20
RAVIOLI AR SIERA PILDĪJUMU pasniegti ar bešamel mērci /A1/A3/A7/A9/ /Ravioli stuffed with cheese and served with Bechamel sauce/ /Равиоли с сыром, подается с соусом бешамель/	6.20

Gaļas ēdieni

Meat dishes / Мясные блюда

BURGERS AR LIELLOPA "BLACK ANGUS" GAĻU /A1/A3/A7/A8/A10 /Burger with beef "black angus" meat/Бургер с мясом говядины «Black Angus»/	10.90
BURGERS AR KRAUKŠĶĪGU VISTAS GAĻU /A1/A3/A7/A8/A10 /Burger with crispy chicken/Бургер с хрустящей курицей/	7.90
BURGERS AR PLUCINĀTU CŪKGAĻU un kāpostu – burkānu salātiem /A1/A3/A7/A10 /Burger with pulled pork with cabbage – carrot salad/ /Бургер со свиным конфи́тюром и салатом из красной капусты с морковью/	6.90
LIELLOPA ANTREKOTS /pasniedzam vidēji ceptu/ ar piparu mērci, ceptiem kartupeļiem un brokoļu-puķkāpostu salātiem /Beef entrecote (served mediumroasted) with pepper sauce, baked potatoes and broccoli – cauliflower salad/ /Говяжий антрекот/подаётся в средней прожарке/ с перечным соусом, жареным картофелем и с салатом из брокколи и цветной капусты/	13.90
PĪLES KĀJA pasniegta ar saldo kartupeļu biezeni un pikanto ābolu mērci /A6/A7/ /Duck leg served with mashed sweet potato and spicy apple sauce/ /Утиная ножка подается с пюре из сладкого картофеля и пряным яблочным соусом/	13.90
LĒNI GATAVOTI TEĻA VAIGI ar kartupeļu-spinātu biezeni un sarkanvīna mērci /A6/A7/ /Slowly cooked veal cheeks with potato-spinach puree and red wine sauce/ /Медленно приготовленные телячьи щечки с пюре из картофеля и шпината, с соусом из красного вина/	11.90
LIELLOPA FILEJAS STEIKS pasniegts ar krāsni ceptiem kartupeļiem un sarkanvīna-dzērveņu mērci /A9/A12/ /Beef fillet steak served with oven baked potatoes and red wine-cranberry sauce/ /Стейк из филе говядины, подается с печеным картофелем и соусом из красного вина и клюквой/	<u>20.90/15.90</u> 250g 150g
CŪKGAĻAS STROGONOVS ar dārzeņu-krējuma salātiem • /A7/ /Pork stroganov with vegetable and sour cream salad/Строганов с салатом из овощей и сметаны/	8.90
MĀJAS MARINĀDĒ IZTURĒTA CŪKGAĻAS KAKLA KARBONĀDE ar pikanto garšaugu mērci • /A6/A7/ /House-marinated pork chop with spicy herb sauce/ /Шейный карбонад, выдержанный в домашнем маринаде, с соусом из пикантных пряных трав /	9.90
GRILĒTI VISTAS ŠKIŅĶĪŠI ar parmesan mērci • /A7/A10/ /Grilled chicken thighs with Parmesan sauce/ /Куриные окорочка-гриль с пармезановым соусом/	8.90

•PIEDEVAS PĒC IZVĒLES /iekļautas cenā/

vārīti-cepti kartupeļi, rīsi, kartupeļu biezenis, frī kartupeļi, svaigie salāti ar bazilika mērci

•SIDE DISHES /included in price/

boiled-fried potatoes, rice, mashed potatoes, fries, fresh salad with basil sauce

•ГАРНИР /включены в цену/

жареный картофель, рис, картофельное пюре, картофель фри, свежий салат с соусом из базилика

Zivju ēdieni

Fish dishes / Рыбные блюда

JŪRAS ASARIS ar pastinaku biezeni un kokospiena-karija mērci /A4/A6/A7/A10/ /Sea bass with parsnip puree and coconut - curry sauce/ /Морской окунь с пюре из пастернака и соусом из кокоса – карри/	10.90
KRĀSNĪ CEPTA LAŠA FILEJA • /A4/A6/A10/ /Oven baked salmon fillet/Печеное филе лосося/	12.90
BUTES FILEJA PANKO RĪVMAIZĒ ar parmesan mērci • /A1/A3/A4/A7/ /Fluke fillet in panko breadcrumbs with a parmesan sauce/ /Филе камбалы в панировочных сухарях панко с соусом пармезан/	9.90

Veģetārie ēdieni

/Vegetarian dishes/ Вегетарианские блюда/

PANKŪKAS ar ceptiem dārzeņiem un kazas sieru /A1/A3/A6/A7/ /Pancakes with roasted vegetables and goat cheese/ /Блины с печёными овощами и козьим сыром/	6.90
FALAFELS ar svaigiem dārzeņiem, tatziki mērci un pikanto zemesriekstu krēmu /A3/A4/A5/A11/ /Falafel with fresh vegetables and spicy peanut cream/ /Фалафель со свежими овощами и пикантным арахисовым кремом/	8.60
GRŪBU RISOTO ar bietēm, spinātiem un parmesan sieru /A1/A7/ /Pearl barley risotto with beets, spinach and Parmesan cheese/ /Ризотто из перловки со свеклой, шпинатом и сыром Пармезан/	5.40

•PIEDEVAS PĒC IZVĒLES /iekļautas cenā/

vārti-cepti kartupeļi, rīsi, kartupeļu biezenis, frī kartupeļi, svaigie salāti ar bazilika mērci

•SIDE DISHES /included in price/

boiled-fried potatoes, rice, mashed potatoes, fries, fresh salad with basil sauce

•ГАРНИР /включены в цену/

жареный картофель, рис, картофельное пюре, картофель фри, свежий салат с соусом из базилика

Deserti

Desserts / Десерты

ŠOKOLĀDES FONDANTS pasniegts ar vaniļas saldējumu /A1/A3/A6/A7/ /Chocolate fondant with vanilla ice cream/ /Шоколадный фондан с ванильным мороженым/	5.40
VANIĻAS KRĒMS BRULĒ ar sorbetu /A3/A7/A8/ /Vanilla Crème Brûlée with sorbet / /Ванильный крем-брюле с сорбетом/	5.40
CEPTA ĀBOLKŪKA pasniegta ar vaniļas mērci /A1/A3/A7/ /Baked apple tart served with vanilla sauce/ /Яблочный пирог, подается с ванильным соусом/	5.40
SALDĒJUMS/SORBETS /A7/A8/ /Ice cream/Sorbet/Мороженое/Сорбет/	<u>2.00</u> Bumbiņa